


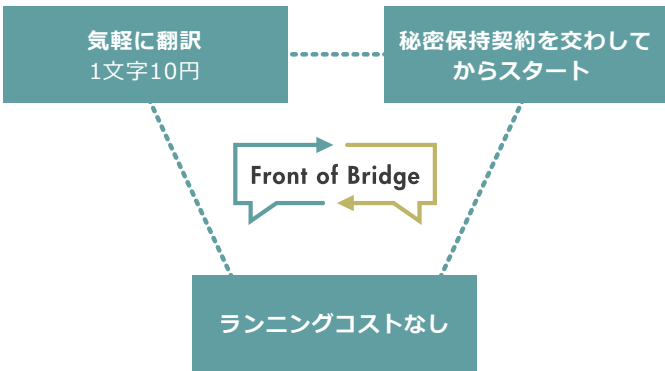


Front Of Bridgeは “いいとこどり”の新しいサービス

 AI翻訳	早くて手軽でとても便利です 誤訳や文字化けがあり、重要な翻訳・通訳には適しません
	メリット スピード・気軽 デメリット 不正確・一方通行
 翻訳会社	正確な翻訳と保証がつかまず 打ち合せ、翻訳・通訳者を探す等、手間とコストがかかります
	メリット 正確・保証 デメリット 手間・コスト
 フリー翻訳士	気軽に利用できて、仕事が早い 個人差が大きく、その見極めや秘密情報の保護が難しい
	メリット 安い・早い デメリット 能力の個人差・責任の所在

Front of Bridgeの新しいサービスは、複雑な業務を簡素化し、ビジネスの可能性を拡げます。

ご利用手続きも簡単



ランニングコストはかかりません。
御社と秘密保持契約を交わしてスタートするので、重要文書の翻訳からスポットでの通訳まで確実・手軽です。
例) ホームページやカタログなどの一般的な翻訳だけでなく、就業規則や給与規定・公的申請書類や診断書など・・・

Front of Bridgeとは①

「特定非営利活動法人群馬の医療と言語・文化を考える会 (MIG)」の活動の中から生まれました。
群馬県内には約112カ国、6万人の外国人が在住しています。「特定非営利活動法人群馬の医療と言語・文化を考える会 (MIG)」は高い能力を備えた会員たちによって医療通訳・翻訳などのボランティア活動に取り組み、多方面からの信頼を得ています。

Front of Bridgeとは②

MIGの別部門として発足したチームです。
一般企業などのニーズに向けて、通訳・翻訳・関連業務のコーディネートなど地域に根差した営利活動を行います。

Front of Bridge

群馬の医療と言語・文化を考える会
(MIG内)



住所 〒371-0014 群馬県前橋市朝日町4丁目23-11

TEL 027-289-2440

FAX 027-260-1408

受付時間 9:30～16:30

E-Mail Frontofbridge_multilingual@yahoo.co.jp

ホームページ <https://sheep-sw.jp/frontofbridge/>

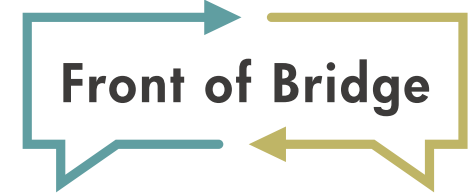


tomorrow
明日
내일

Employment
취업
就職

通訳
Interpreter
통역

あなたの企業の多言語部門として



Nice to meet you
처음 뵙겠습니다
はじめまして

研修
연수
training

官公庁・病院・大学・士業・登録支援機関・法人・個人様より
年間**400**件以上の実績

外国語が「今」必要な時！
多言語の通訳・翻訳者がいることで事業が広がる時！
スポットで翻訳・通訳を気軽に利用できるサービスです。



How Many Languages?

何言語対応



対応言語一覧

Front Of Bridgeは17言語に対応しています



英語
English



中国語
中文



韓国語
한국



ネパール語
Khaskura



ベトナム語
Tiếng Việt



インドネシア語
bahasa Indonesia



タガログ語
Tagalog



シンハラ語
සිංහල



ウルドゥー語
اردو



タイ語
ไทย



ベンガル語
বাংলা



モンゴル語
Монгол



ポルトガル語
Português



スペイン語
Español



ロシア語
русский



フランス語
français



日本語
日本語

国や地域、文化や宗教の違いに配慮した翻訳



地域
area



宗教
religion



文化
culture

同じ国であっても多民族の場合、それぞれに言語は異なります。中国だけでも北京語の他に広東語や東北語、上海語などが使われています。宗教もまたお互いに尊重し合えることで共に歩むことができます。

Front of Bridgeは
ことばの変換だけに終わらない翻訳を目指します。

How much?

料金体系



Front Of Bridgeでは様々な場面での翻訳を用意しております。あなたに合った翻訳をご案内いたします。
お見積り、金額のご相談などお気軽にお問い合わせください。



翻訳業務

ランニングコストはかかりません。

御社と秘密保持契約を交わしてスタートするので、重要文書の翻訳からスポットでの通訳まで確実・手軽です。

例) ホームページやカタログなどの一般的な翻訳だけでなく、就業規則や給与規定・公的申請書類や診断書など。

💡 気軽に翻訳 1文字10円

💡 秘密保持契約を交わしてからスタート

💡 ランニングコストなし



オンライン通訳業務

通訳会社に依頼すると高すぎる。知り合いに頼むには言語能力に不安が...
個人情報保護契約書を締結し、機密情報でもスポットでご利用できます。

短時間利用
60分以内
6,000円

スポット利用
2時間以内
10,000円

半日利用
4時間以内
16,000円

1日
6時間以内
21,000円



多言語コンサルティング

企業で常時発生しうる翻訳・通訳の場面をトータルサポートします。毎回の調整の必要がありません。
年間予算が立てやすいので、安定的な御社の外国語部門としてご活用下さい。
御社でのご利用状況を確認の後、お見積させていただきます。

多言語化



ホームページの多言語化



- ・既存のホームページを多言語化したい
- ・新規で作成するホームページは多言語で作りたい
- ・自動翻訳ではなく、高品質で正確な翻訳を求め、「医療」「法律」「技術」「ビジネス」などの分野に

カタログ・チラシ・メニューの多言語化



- ・新規制作の言語翻訳はもちろん。データ作成・印刷まで
- ・データご入稿で、既存データの多言語化にも対応します

LINE・メール・Facebookの投稿のための多言語化



- ・せっかく作成した「ホームページ」や「チラシ」からの問い合わせに対し、返信ができない
- ・多言語でのSNSの情報を継続的にアップしたいのにできない
- ・短い文章だけど、自動翻訳では少し不安というときに

デジタルサイネージ・看板・WEB広告などの多言語化



- ・公のところに掲示される言語が不正確では困る
- ・少ない言語数だから頼みづらい
- ・自動翻訳では少し不安というときに